

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5399007 (4) Date 23.07.24		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550003915402 18.07.24	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct clia	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W		paid/unpaid ☐ ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 2024004715		(23) Total Weight kg gross 1950		(24) net 1836
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1074.80 25.5.00610.02 Container Batch number	Doppia Ruota Fissa (Ind.b) Doppelfestrad-3.-5./7.Gang 2/Magnumbox TBA 501742 272556 Z	1360 680	pc pc	792151 100372 119 501 3608252			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1360 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 26/07/24 Firma: 								
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 LUG 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								
(42) Goods Invoice Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

6) Shipment number 1067098

11) Recipient 12) Customer number 30067

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/loading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 23.07.24

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date 23.07.24

17) Receipt time 08:00

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5399003 12 koe 47/17	11	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	627	10494
5399004 12 koe 47/15	2	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	114	1366
5399005 12 koe 47/18	1	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	57	704
5399006 12 koe 117/16	2	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	114	1939
5399007 12 koe 47/15	2	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	114	1950
25) Total number	18	26) Volume cdm/loading meters		Total	27) 1026	28) 16454

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs
74.170

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

GROSS

39) Truck code

40) Shipping code

41) Settlement key

42) Acknowledgment of receipt from shipper

Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

44) The delivery contains:

Euro 5/10

Euro 10/15

Euro 15/20

Euro 20/25

Euro 25/30

Euro 30/35

Euro 35/40

Euro 40/45

Euro 45/50

Euro 50/55

Euro 55/60

Euro 60/65

Euro 65/70

Euro 70/75

Euro 75/80

Euro 80/85

Euro 85/90

Euro 90/95

Euro 95/100

Euro 100/105

Euro 105/110

Euro 110/115

Euro 115/120

Euro 120/125

Euro 125/130

Euro 130/135

Euro 135/140

Euro 140/145

Euro 145/150

Euro 150/155

Euro 155/160

Euro 160/165

Euro 165/170

Euro 170/175

Euro 175/180

Euro 180/185

Euro 185/190

Euro 190/195

Euro 195/200

Euro 200/205

Euro 205/210

Euro 210/215

Euro 215/220

Euro 220/225

Euro 225/230

Euro 230/235

Euro 235/240

Euro 240/245

Euro 245/250

Euro 250/255

Euro 255/260

Euro 260/265

Euro 265/270

Euro 270/275

Euro 275/280

Euro 280/285

Euro 285/290

Euro 290/295

Euro 295/300

Euro 300/305

Euro 305/310

Euro 310/315

Euro 315/320

Euro 320/325

Euro 325/330

Euro 330/335

Euro 335/340

Euro 340/345

Euro 345/350

Euro 350/355

Euro 355/360

Euro 360/365

Euro 365/370

Euro 370/375

Euro 375/380

Euro 380/385

Euro 385/390

Euro 390/395

Euro 395/400

Euro 400/405

Euro 405/410

Euro 410/415

Euro 415/420

Euro 420/425

Euro 425/430

Euro 430/435

Euro 435/440

Euro 440/445

Euro 445/450

Euro 450/455

Euro 455/460

Euro 460/465

Euro 465/470

Euro 470/475

Euro 475/480

Euro 480/485

Euro 485/490

Euro 490/495

Euro 495/500

Euro 500/505

Euro 505/510

Euro 510/515

Euro 515/520

Euro 520/525

Euro 525/530

Euro 530/535

Euro 535/540

Euro 540/545

Euro 545/550

Euro 550/555

Euro 555/560

Euro 560/565

Euro 565/570

Euro 570/575

Euro 575/580

Euro 580/585

Euro 585/590

Euro 590/595

Euro 595/600

Euro 600/605

Euro 605/610

Euro 610/615

Euro 615/620

Euro 620/625

Euro 625/630

Euro 630/635

Euro 635/640

Euro 640/645

Euro 645/650

Euro 650/655

Euro 655/660

Euro 660/665

Euro 665/670

Euro 670/675

Euro 675/680

Euro 680/685

Euro 685/690

Euro 690/695

Euro 695/700

Euro 700/705

Euro 705/710

Euro 710/715

Euro 715/720

Euro 720/725

Euro 725/730

Euro 730/735

Euro 735/740

Euro 740/745

Euro 745/750

Euro 750/755

Euro 755/760

Euro 760/765

Euro 765/770

Euro 770/775

Euro 775/780

Euro 780/785

Euro 785/790

Euro 790/795

Euro 795/800

Euro 800/805

Euro 805/810

Euro 810/815

Euro 815/820

Euro 820/825

Euro 825/830

Euro 830/835

Euro 835/840

Euro 840/845

Euro 845/850

Euro 850/855

Euro 855/860

Euro 860/865

Euro 865/870

Euro 870/875

Euro 875/880

Euro 880/885

Euro 885/890

Euro 890/895

Euro 895/900

Euro 900/905

Euro 905/910

Euro 910/915

Euro 915/920

Euro 920/925

Euro 925/930

Euro 930/935

Euro 935/940

Euro 940/945

Euro 945/950

Euro 950/955

Euro 955/960

Euro 960/965

Euro 965/970

Euro 970/975

Euro 975/980

Euro 980/985

Euro 985/990

Euro 990/995

Euro 995/1000

Euro 1000/1005

Euro 1005/1010

Euro 1010/1015

Euro 1015/1020

Euro 1020/1025

Euro 1025/1030

Euro 1030/1035

Euro 1035/1040

Euro 1040/1045

Euro 1045/1050

Euro 1050/1055

Euro 1055/1060

Euro 1060/1065

Euro 1065/1070

Euro 1070/1075

Euro 1075/1080

Euro 1080/1085

Euro 1085/1090

Euro 1090/1095

Euro 1095/1100

Euro 1100/1105

Euro 1105/1110

Euro 1110/1115

Euro 1115/1120

Euro 1120/1125

Euro 1125/1130

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer									
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno (BA) Land / Pays Italy				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Böhmenkirch Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.07.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs									
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 5 Lieferschein(e) (2-fach)													
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros		17 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 18		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumb TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts		10 Statistik Nr. / No. statist.		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 16.454		12 Umfang / cbm	
Klasse / Classe		Ziffer / Chiffre		Buchstabe / Lettre		(ADR) / (ADR)							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 Zu zahlen von / A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer				Absender / L'expéditeur		Währung / Monnaie		Empfänger / Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franco unfrei				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières									
21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhmenkirch, den 23.07.2024				24 Gut empfangen / Réception des marchandises Datum / Date									
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Karl-Benz-Straße 23 71634 Leinfelden-Echterdingen Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)									
Benutzer Grenzübergang				Berechnung des Beförderungsentgelts									
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen von bis km				28 Frachtpf. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabrechnung Beförderungsentgelt									
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs													
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger LB 3C 822													
Benutzte Genehmigung Nr.				National				Bilateral		EG		CEMT	